**日本語教授経歴書  
CURRÍCULUM VITAE COMO PROFESOR DE JAPONÉS**

Nombre:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
| **【 日本国内 】外国人に対する日本語教育の経験（個人教授、教育実習、TAの場合はその旨を記載） 【**EN JAPÓN **】**Experiencia como profesor de Japonés a extranjeros (Si fueron clases particulares,  en período de prácticas, o como asistente de profesor, es necesario indicarlo expresamente.) | | | | | |
| 期間（年数・月数） Período (nº años – nº meses) | 機　　関　　名 Nombre de la institución | 対象層 Tipo de alumnos | 指導時間／週 Nº horas/semana | | 常勤・非常勤の別 A tiempo completo /parcial |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |

※TA　ティーチングアシスタント

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **【 日本国外 】外国人に対する日本語教育の経験（個人教授、教育実習、TAの場合はその旨を記載） 【**FUERA DE JAPÓN **】**Experiencia como profesor de Japonés a extranjeros (Si fueron clases particulares, en período de prácticas, o como asistente de profesor, es necesario indicarlo expresamente.) | | | | | | |
| 期間（年数・月数） Período (nº años – nº meses) | 機　　関　　名 Nombre de la institución | 対象層 Tipo de alumnos | 指導時間／週 Nº horas/semana | 常勤・非常勤の別 A tiempo completo /parcial |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |
| 年　　月～　　　年　　月  （　　　年　　カ月） Del mes \_del año\_ al  mes\_ del año\_  (Total: \_\_años y \_\_meses) |  |  | 週　　時間程度 Una media de  \_\_\_\_\_\_horas por semana. | ☐常COMPLETO  ☐非 PARCIAL |

※TA　ティーチングアシスタント

|  |  |
| --- | --- |
| **日本語・日本語教育に関する研修、講座受講、修士・博士課程の有無** Formación de Japonés y de enseñanza del Japonés: Seminarios, cursos, Máster y doctorados (lo que se aplique) relacionados con el japonés y la enseñanza del Japonés. | |
| 期　　　　　　間 Período | 機関名および内容 Nombre de la institución y contenido |
| 年 　月～　　 年　 月 Del mes\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_  al mes\_\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_ |  |
| 年 　月～　　 年　 月 Del mes\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_  al mes\_\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_ |  |
| 年 　月～　　 年　 月 Del mes\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_  al mes\_\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_ |  |
| 年 　月～　　 年　 月 Del mes\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_  al mes\_\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_ |  |
| 年 　月～　　 年　 月 Del mes\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_  al mes\_\_\_\_\_del año\_\_\_\_\_ |  |